

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 78

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 78

1951

I. Nos. 1008-1025

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered from 3 January 1951 to 15 January 1951*

	<i>Page</i>
No. 1008. Greece and Finland:	
Trade Agreement (with annexes). Signed at Athens, on 24 March 1949	3
 No. 1009. Greece and Finland:	
Payments Agreement (with exchange of letters). Signed at Athens, on 24 March 1949	13
 No. 1010. Greece and Turkey:	
Payments Agreement (with two protocols and exchange of letters). Signed at Ankara, on 2 April 1949	25
Protocol of liquidation. Signed at Ankara, on 21 July 1949	41
Protocol in order to make possible the transfer of the receipts of Turkish air and shipping lines acquired prior to the entry into force of the Payments Agreement of 2 April 1949. Signed at Ankara, on 21 July 1949	53

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 78

1951

I. Nos 1008-1025

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 3 janvier 1951 au 15 janvier 1951*

	<i>Pages</i>
N° 1008. Grèce et Finlande:	
Accord commercial (avec annexes). Signé à Athènes, le 24 mars 1949	3
 N° 1009. Grèce et Finlande:	
Accord de paiement (avec échange de lettres). Signé à Athènes, le 24 mars 1949	13
 N° 1010. Grèce et Turquie:	
Accord de paiement (avec deux protocoles et échange de lettres). Signé à Ankara, le 2 avril 1949	24
Protocole de liquidation. Signé à Ankara, le 21 juillet 1949	40
Protocole en vue de permettre le transfert des recettes antérieures à l'entrée en vigueur de l'accord de paiement du 2 avril 1949 des lignes aériennes et maritimes turques. Signé à Ankara, le 21 juillet 1949	52

No. 1011. Greece and Turkey:

Trade Agreement (with two additional protocols). Signed at Ankara, on 21 July 1949	55
---	----

No. 1012. Greece and Turkey:

Protocol of liquidation of non-commercial assets. Signed at Ankara, on 21 July 1949	65
--	----

No. 1013. Greece and Syria:

Agreement relating to civil air services between their respective territories (with annex and exchange of letters). Signed at Damascus, on 5 July 1949	71
--	----

No. 1014. Greece and Italy:

Agreement for economic collaboration and the settlement of questions arising from the Treaty of Peace between the Allied and Asso- ciated Powers and Italy (with annexes, protocol of signature and exchange of letters). Signed at Rome, on 31 August 1949.....	89
---	----

No. 1015. United Nations and Yugoslavia:

Basic Agreement for the provision of technical assistance. Signed at Belgrade, on 6 January 1951.....	
Supplementary Agreement No. 1 to the Basic Agreement for the provision of technical assistance. Signed at Belgrade, on 6 January 1951....	165

No. 1016. International Labour Organisation:

Convention (No. 60) concerning the age for admission of children to non- industrial employment (revised 1937), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its twenty- third session, Geneva, 22 June 1937, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.....	181
--	-----

N° 1011. Grèce et Turquie:

Accord de commerce (avec deux protocoles additionnels). Signé à Ankara, le 21 juillet 1949	55
---	----

N° 1012. Grèce et Turquie:

Protocole de liquidation des créances non commerciales. Signé à Ankara, le 21 juillet 1949	65
---	----

N° 1013. Grèce et Syrie:

Accord relatif aux services aériens civils entre leurs territoires respectifs (avec annexe et échange de lettres). Signé à Damas, le 5 juillet 1949	71
--	----

N° 1014. Grèce et Italie:

Accord de collaboration économique et de règlement des questions découlant du Traité de paix entre les Puissances alliées et associées et l'Italie (avec annexes, protocole de signature et échange de lettres). Signé à Rome, le 31 août 1949	89
---	----

N° 1015. Nations Unies et Yougoslavie:

Accord de base relatif à fourniture d'une assistance technique. Signé à Belgrade, le 6 janvier 1951	
Premier accord complémentaire de l'Accord de base au sujet de la fourniture d'une assistance technique. Signé à Belgrade, le 6 janvier 1951	165

N° 1016. Organisation internationale du Travail:

Convention (n° 60) concernant l'âge d'admission des enfants aux travaux non industriels (révisée en 1937), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa vingt- troisième session, Genève, 22 juin 1937, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant révision des articles finals, 1946	181
--	-----